

# Dynastie -Angebot

## Einmal etwas anderes:

Stellen Sie sich Ihr Menü selbst zusammen.

Hier können Sie aus 28 versch. Hauptgerichten  
2 Ihrer Lieblingsgerichte auswählen, wir servieren  
ganz nach Ihrem Geschmack.

## Ein besonders

leckeres Angebot

2 Gerichte = 1 Preis **16,90**

- A1 Geröstete Ente mit scharfen Gewürzen
- A2 Geröstete Ente mit Ananas und süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup>
- A3 Geröstete Ente (nach Kanton Art)<sup>4,P</sup>  
mit versch. Scheibengemüse
- A4 Schweinefleisch  
mit Chop Suey (versch. Gemüse)
- A5 Schweinefleisch  
gebacken mit Ananas (süß-sauer)<sup>4,P</sup>
- A6 Schweinefleisch mit Zwiebeln und Porree
- A7 Schweinefleisch mit scharfen Gewürzen
- A8 Rindfleisch mit Chop Suey (versch. Gemüse)
- A9 Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf)
- A10 Rindfleisch mit Zwiebeln
- A11 Zartes Hühnerfleisch mit chinesischen  
Morcheln, Bambussprossen und Champignons<sup>3</sup>
- A12 Ayam Pangang gebr. Hühnerbrust  
mit Zwiebeln, Ananas, Erdnüssen<sup>N</sup>, Ingwer in Sambal  
und Knoblauchsauce (scharf)
- A13 Knusprig gebackene Hühnerbrust  
mit Ananas und süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup>
- A14 Knusprig gebackene Hühnerbrust  
nach „Kanton Art“ (versch. Scheibengemüse)
- A15 Zarte Hühnerbrust  
mit Chop Suey (versch. Gemüse)
- A16 Gebratener Reis mit Hühnerfleisch
- A17 Nasi-Goreng (scharf)
- A18 Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse
- A19 Fastenspeise der Buddhisten  
mit verschiedenem fr. Gemüse, Tofu und Glasnudeln
- A20 Nudel à la Shao-Lin (vegetarisch)  
mit verschiedenem Gemüse
- A21 Knuspriges Fischfilet mit Tomaten
- A22 Gebackenes Fischfilet mit Paprika,  
Champignons<sup>3</sup> und Bambus nach „Kanton Art“ (scharf)
- A23 Tintenfisch mit verschiedenem Gemüse
- A24 Putenbrust Chop Suey knusprig, mit versch.  
frischem Gemüse und Glasnudeln in pikanter Sauce
- A25 Putenbrust knusprig mit Bambus, roter Paprika,  
Morcheln u. Champignons<sup>3</sup> in dunkler Sauce (scharf)
- A26 Pänäng-Nue Rindfleisch mit Kokosnussmilch<sup>M</sup>,  
Prinzessbohnen, thailändischen Gewürzen
- A27 Pad-Kra-Pao-Gai gebratenes Hühnerfleisch  
mit Peperoni, Knoblauch und Chili
- A28 Gebratenes Entenfleisch mit Gemüse

An alle Haushalte mit Tagespost

Alle Preise in Euro inkl. MwSt. - Preisänderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten - Mit Veröffentlichung dieser Karte verlieren alle vorherigen Karten ihre Gültigkeit / Stand 1-2023

BRINGDIENST

# Dynastie RESTAURANT



皇朝酒樓

## Chinesische und thailändische Spezialitäten

Alle Speisen mit Reis als Beilage, andere  
Beilagen gegen Aufpreis.

## Party-Service

Unser Party-Service  
liefert Ihnen das Essen  
direkt ins Haus.  
Buffet-Sets stellen  
wir Ihnen gerne  
kostenlos  
zur Verfügung.

Rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gern!

0 51 51 -  
Tel.: **4 30 22**  
und **4 30 25**  
Fax: **4 55 43**



## TÄGLICHE LIEFERZEIT:

Montag bis Sonntag von 18.00 - 21.30 Uhr  
Annahmeschluss: 21.00 Uhr (Kein Ruhetag)

In Hameln pro Fahrt 1,- €  
außerhalb Hamelns auf Anfrage.

Ab 18,- € liefern wir **IN HAMELN FREI HAUS**

Kaiserstr. 50 • 31785 Hameln, 500 Meter vom Hauptbahnhof

# MENÜ FÜR 2 PERSONEN

**Menü 1 Gemüsesuppe** 30,00  
**Ente** mit Pflaumen-Sauce  
**Schweinefleisch** gebacken süß-sauer<sup>4,P</sup>  
**Hühnerbrustfilet** mit Bambus,  
 fr. Champignons & Morcheln  
 Dessert:  
**Gebackene Banane**

**Menü 2 Gemüsesuppe** 29,00  
**Sojabohnen-Salat**<sup>P</sup>  
**Ente** mit Orangen-Sauce  
**Rindfleisch** scharf, gebraten  
 mit Bambussprossen,  
 Möhren, Lauch  
 Dessert:  
**Gebackene Banane**

## NACHSPEISEN

**471 Gebackene Banane** 3,00  
**477 Gebackene Ananas** 3,00

## THAILÄNDISCHE SPEZIALITÄTEN

(Alle Gerichte sind sehr scharf)

**T2 Pänäng-Nue** 11,80  
 Rindfleisch mit Kokosnussmilch<sup>M</sup>,  
 Prinzessbohnen, thailändischen Gewürzen

**T3 Gal-Pad-Khing** 10,80  
 Hühnerfleisch gebraten mit Bambus,  
 Porree und Ingwer

**T4 Muo-Pad-Gatian-Pick-Tai-On** 10,80  
 Schweinefleisch gebraten mit Knoblauch,  
 grünem Pfeffer und Bambus

**T5 Gal-Pad-Khing** 10,80  
 gebratenes Hühnerfleisch mit Peperoni,  
 Knoblauch und Chili

**T7 Gew-Kua-Pet** 13,00  
 Ente mit Kokosnussmilchsauce<sup>M</sup>, Lychee, Orange,  
 Kirschen, Ananas und thailändischen Gewürzen

## Tägliches Buffet

18 Hauptgerichte

Verschiedene Fleischsorten: Ente, Rind, Schwein, Hähnchen, Pute  
 Verschiedene Salate und Vorspeisen, zwei warme Suppen  
 Nachtisch: Gebackene Banane, Pudding, Götterspeise und Eis



**Mittagsbuffet:** Montag bis Samstag  
 11.45 - 14.00 Uhr pro Person 12,90 €  
**Abendbuffet:** 17.45 - 21.45 Uhr pro Person 22,50 €  
**Buffet an Sonn- und Feiertagen:** mittags und abends pro Person 22,50 €

# MITTAGSTISCH

(Außer an Sonn- & Feiertagen)

**Vorspeise: Gemüsesuppe oder Frühlingsrolle  
 von 12.00 - 14.00 Uhr**

**M1 Rindfleisch** in Curry-Sauce<sup>M,P</sup> 8,20  
**M2 Rindfleisch** mit Zwiebeln 8,20  
**M3 Rindfleisch** nach Szechuan Art (leicht scharf) 8,20  
**M4 Rindfleisch** Champignons<sup>3</sup> und Bambus 8,20  
**M5 Schweinefleisch** Chop-Suey, versch. Gemüse 7,50  
**M6 Schweinefleisch** 7,50  
 Bambus, Sojabohnensprossen<sup>P</sup>  
**M8 Gebackenes Schweinefleisch** 7,50  
 mit Ananas in süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup>  
**M9 Hühnerfilet** mit Cashewnüssen<sup>N</sup> (leicht scharf) 8,20  
**M10 Hühnerfilet** mit verschiedenem Gemüse 7,50  
**M11 Hühnerfilet** Bambus, Sojabohnensprossen<sup>P</sup> 7,50  
**M12 Gebackenes Hühnerfilet** nach Kanton Art 8,50  
**M13 Hühnerfilet** gebacken, 8,50  
 Ananas, süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup>  
**M15 „Pat-Poh“ Acht Kostbarkeiten** 9,50  
 verschiedene Fleisch- und Gemüsesorten (scharf)  
**M17 Knuspriges Fischfilet** 8,20  
 mit verschiedenem Gemüse  
**M18 Knuspriges Fischfilet** 8,20  
 mit Ananas in süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup>  
**M19 Geröstete Ente** nach Kanton Art (leicht scharf) 9,80  
**M21 Geröstete Ente** Ananas in süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup> 9,80  
**M22 Nasi-Goreng** Bratreis mit versch. 8,20  
 Fleischsorten, Krabben<sup>2,K</sup> und Gemüse (scharf)  
**M23 Bami-Goreng** Bratnudeln mit versch. 8,20  
 Fleischsorten, Krabben<sup>2,K</sup> und Gemüse (scharf)  
**M24 Bratnudeln** mit Hühnerfleisch und Gemüse 8,20  
**M25 Geröstete Ente** nach Art des Hauses mit 10,20  
 Hühnerfleischsalat und gebackener Banane  
**M26 „Chop Suey“** aus Putenbrust, knusprigen 9,20  
 Glasnudeln in pikanter Sauce  
**M27 Putenbrust** knusprig, 9,20  
 mit fr. Champignons, Paprika, Currysauce  
**M28 Pad-Kra-Pao-Gai** gebr. Hühnerfleisch, 8,80  
 Peperoni, Knoblauch und Chili-Ingwer  
**M29 Fastenspeise der Buddhisten** 7,80  
 mit versch. Gemüse, Tofu und Glasnudeln  
**M30 Bangkok-Topf** mit versch. Gemüse, Pilzen, 7,80  
 thailändischen Kräutern und Kokos (scharf)  
**M31 Frisches Gemüse** gebraten, 7,80  
 in einer Käse-Creme-Sauce<sup>M</sup>

## GETRÄNKE

**601 Coca Cola<sup>7</sup>, Fanta<sup>8</sup>, Sprite** 1,0 | Fl. 3,50  
**602 China Bier** 0,33 | Fl. 2,80  
**603 Guavensaft, Mangosaft, Lycheesaft** 0,25 | Fl. 2,50

## CHINESISCHE SPEZIALITÄTEN

**604 Pflaumenwein** 0,75 | Fl. 11,50  
**605 Lycheewein** 0,75 | Fl. 12,50

Weitere Speisen und Getränke auf Anfrage.

## SUPPEN

1	<b>Peking Gemüse Suppe</b> mit Enten- und Hühnerfleisch (scharf)	3,00
2	<b>Hühnerfleisch-Suppe</b> mit Spargel und Champignons <sup>3</sup>	3,00
3	<b>Hühnerfleisch-Suppe</b> mit chinesischen Pilzen	3,00
4	<b>Wan-Tan Suppe</b> gefüllte Teigtaschen mit Schweinefleisch	3,50
5	<b>Sam-Sien Suppe</b> drei versch. Fleischsorten (Hühner, Schinken, Krabben) mit Glasnudeln	4,00
6	<b>Tomatensuppe<sup>M</sup></b> mit Rindfleisch	3,50
7	<b>Eierblumensuppe<sup>E</sup></b> mit Hühnerfleisch	3,50
9	<b>Curry Suppe</b> mit Rindfleisch und Glasnudeln	3,80

## VORSPEISEN

11	<b>Frühlingsrolle</b> Springroll	2,80
12	<b>Kroepok<sup>2,K</sup></b> (Krabbenchips)	2,50
13	<b>Gebackene Wan-Tan</b> mit süß-sauer Sauce <sup>4,P</sup>	4,50
14	<b>Gebackenes Krebsfleisch</b> mit süß-sauer Sauce <sup>4,P</sup>	4,80
15	<b>Sojabohnensprossen<sup>P</sup> Salat</b>	3,00
17	<b>Mini Rollen</b> (8 Stück) vegetarisch	3,50
18	<b>Gemischter Salat</b>	3,80

## ENTE

30	<b>Geröstete Ente</b> mit scharfen Gewürzen	12,80
35	<b>Geröstete Ente</b> mit Ananas und süß-sauer Sauce <sup>4,P</sup>	12,80
37	<b>Geröstete Ente (nach Kanton Art)</b> mit versch. Scheibengemüse	12,80
40	<b>Geröstete Ente</b> mit Chin. Pilzen	13,80

## SCHWEINEFLEISCH

50	<b>Schweinefleisch</b> mit Chop Suey (versch. fr. Gemüsesorten)	9,80
52	<b>Schweinefleisch</b> gebacken mit Ananas (süß-sauer <sup>4,P</sup> )	9,80
53	<b>Schweinefleisch</b> mit Zwiebeln und Porree	9,90
54	<b>Schweinefleisch</b> mit scharfen Gewürzen	9,90
57	<b>Schweinefleisch</b> mit Bambus, Champignons <sup>3</sup> , Zwiebeln, Ananas in Curry-Sauce <sup>M,P</sup> (scharf)	9,90

## RINDFLEISCH

61	<b>Rindfleisch</b> mit Chop Suey (versch. fr. Gemüse)	10,90
63	<b>Rindfleisch</b> nach Szechuan Art (scharf)	10,90
64	<b>Rindfleisch</b> mit Bambus, Morcheln und Porree (scharf)	10,90
65	<b>Rindfleisch</b> mit Bambus, Champignon, Zwiebeln und Ananas in Curry-Sauce <sup>M,P</sup> (scharf)	10,90
67	<b>Rindfleisch</b> mit scharfen Gewürzen	10,90
69	<b>Rindfleisch</b> mit chinesischen Pilzen und Bambus	11,20
70	<b>Rindfleisch</b> mit Zwiebeln	10,90

## HÜHNERFLEISCH

71	<b>Zartes Hühnerfleisch</b> mit Morcheln, Bambussprossen und Champignons <sup>3</sup>	10,50
72	<b>Ayam Pangang</b> zartes Hühnerfleisch mit Zwiebeln, Erdnüssen <sup>N</sup> , Ingwer in Sambal und Knoblauchsauce (scharf)	10,50
76	<b>Zartes Hühnerfleisch</b> mit Curry-Sauce <sup>M,P</sup>	10,50
77	<b>Knusprig gebackenes Hühnerfilet</b> mit Ananas und süß-sauer Sauce <sup>4,P</sup>	10,50
78	<b>Knusprig gebackenes Hühnerfilet</b> á la China mit Sojabohnensprossen <sup>P</sup> und Bambussprossen	10,50
79	<b>Zartes Hühnerfleisch</b> mit frischen Champignons und Bambussprossen	10,50
82	<b>Knusprig gebackenes Hühnerfilet</b> nach Kanton Art, verschiedenes Scheibengemüse	10,50
83	<b>Hühnerfleisch</b> mit Cashewnüssen <sup>N</sup> nach Szechuan Art (scharf)	10,50

## GEBRATENER REIS

91	<b>Gebratener Reis<sup>P</sup></b> mit Hühnerfleisch	9,80
92	<b>Gebratener Reis<sup>P</sup></b> mit Schweinefleisch und Gemüse	9,80
93	<b>Gebratener Reis<sup>P</sup></b> mit Rindfleisch und Gemüse	10,20
94	<b>Gebratener Reis<sup>P</sup></b> mit Schweine-, Hühnerfleisch, Krabben <sup>2,K</sup> und Gemüse	10,80
95	<b>Nasi-Goreng</b> (scharf)	9,90
96	<b>Gebratener Reis<sup>P</sup></b> mit Riesengarnelen <sup>2,S</sup> und Gemüse	16,50

## NUDELN

- 100 Gebratene Nudeln** 9,50  
mit Hühnerfleisch und Gemüse
- 101 Gebratene Nudeln** 10,80  
mit Krabben<sup>2,K</sup> und Gemüse
- 102 Gebratene Nudeln** 9,50  
mit Schweinefleisch und Gemüse
- 103 Gebratene Nudeln** 10,00  
mit Rindfleisch und Gemüse
- 104 Gebratene Nudeln** 10,50  
mit Schweine-, Hühnerfleisch,  
Krabben<sup>2,K</sup> und Gemüse
- 105 Bami Goreng** (scharf) 9,80
- 107 Gebratene Nudeln** 16,50  
mit Riesengarnelen<sup>2,S</sup> und Gemüse

## VEGETARISCH

- 110 Fastenspeise der Buddhisten** 9,50  
mit versch. frischem Gemüse,  
Tofu, Glasnudeln
- 111 Bangkok-Topf** 9,50  
mit versch. Gemüse, Pilzen,  
thailändischen Kräutern und  
Kokos (sehr scharf)
- 112 Frisches Gemüse** 9,50  
gebraten in einer Käse-Creme-Saucen<sup>3M</sup>
- 116 Tofu á la Peking** 9,80  
Tofu gebacken mit Tomaten, Champignons<sup>3</sup>  
und Zuckerschoten

## REISTAFEL

(mit Gemüsesuppe)

- S1 Reistafel** 14,50  
Sojabohnensprossensalat<sup>P</sup>,  
geröstete Ente á la Kanton Art,  
gebackenes Schweinefleisch  
mit süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup>
- S2 Reistafel** 14,80  
Sojabohnensprossensalat<sup>P</sup>,  
geröstete Ente mit Orangen-Sauce,  
Rindfleisch mit scharfen Gewürzen
- S3 Reistafel** 13,50  
Sojabohnensprossensalat<sup>P</sup>,  
gebackenes Hühnerfleisch  
nach Kanton Art,  
Schweinefleisch  
mit Zwiebeln
- 127 Verlorene Ente** 18,00  
Ente mit Riesengarnelen<sup>2,S</sup>,  
gebraten mit chin. Pilzen,  
verschiedenem frischen  
Gemüse, Lychee
- 128 Ente acht Kostbarkeiten** 16,50  
mit verschiedenen Fleischsorten  
und Gemüse

## TIEK-BAN

- H3 Herbst im Kaiserpalast** 14,50  
Ente, Rind-, Hühner-, Schweinefleisch  
mit fr. Gemüse in Curry-Sauce<sup>M,P</sup> (scharf)
- H5 Frühling in Peking** 15,50  
Ente, Rind-,  
Hühnerfleisch, Garnelen<sup>2,S</sup> mit frischen Gemüse

## EXTRA BEILAGEN

- B1 Portion gebratener Reis** 2,50
- B2 Portion gebratene Nudeln** 2,50

## RIESENGARNELEN

- 130 Riesengarnelen<sup>2,S</sup>** 18,80  
mit versch. fr. Gemüse
- 131 Riesengarnelen<sup>2,S</sup>** 18,80  
mit Curry-Sauce<sup>M,P</sup>
- 133 Riesengarnelen<sup>2,S</sup>** 18,80  
gebackene mit Ananas  
und süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup>
- 134 Riesengarnelen<sup>2,S</sup>** 18,80  
nach Szechuan Art mit Knoblauch (scharf)

## TINTENFISCH

- 141 Tintenfisch** mit Curry<sup>M,P</sup> (scharf) 11,50
- 142 Tintenfisch** mit verschiedenem Gemüse 11,50

## FISCH

- 161 Knuspriger Fisch** mit Curry-Sauce<sup>M,P</sup> 9,90
- 162 Knuspriger Fisch** 9,90  
mit süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup> (leicht scharf)
- 164 Knuspriger Fisch á la Kanton** 9,90  
mit verschiedenem  
Gemüse in pikanter Sauce

## PUTENBRUST

- P1 Putenbrust** 12,50  
mit süß-sauer Sauce<sup>4,P</sup> (scharf)
- P2 Putenfleisch knusprig** 12,50  
mit verschiedenem frischen Gemüse  
und Glasnudeln in pikanter Sauce
- P4 Putenbrust knusprig** 12,80  
mit fr. Champignons, Zuckererbsen, Tomaten  
und Bambus in Orangen-Rahm-Sauce
- P9 Putenbrust knusprig** (besonders scharf) 13,50  
mit grünem Pfeffer, Knoblauch,  
Pfifferlingen, Tofu
- P10 Putenbrust knusprig** 11,80  
mit fr. Champignons, Paprika, Zwiebeln  
und Bambus in Curry-Sauce<sup>M,P</sup>